

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“.)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSKO, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

A „Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatá“-nak, a „Budapesti pinczér-egylet“, a „Fővárosi pinczérkör“ az „Első magyar országos pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházisegéd-egylet“, a „Szatmár-németi pinczér-egylet“, a „Székesfehérvári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér-betegsegélyző-egylet“, a „Kolozsvári pinczér-egylet“ a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéskók ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek és a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . . . 4 frt | Félévre . . . . . 2 frt  
Háromnegyed évre . 3 „ | Évnegyedre . . . . . 1 „

LAPTULAJDONOS ÉS FELELŐS SZERKESZTŐ:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

IV. kerület, Duna-utca 7. szám alatt.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

**Ipartársulatunk közgyűlése miatt lapunk jelen száma két nappal később jelenik meg, miért is kérjük t. olvasóink szives elnézését.**

**A budapesti szállodások-, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának közgyűlése.**

Messze kiható és nagy horderejű dolgoknak alapját tette le ipartársulatunk tegnapi közgyűlése. Lelkünk örömtől lángol a társulati szellem hazafias ébredése fölött. Üdv ipartársulatunk nemesen gondolkodó tagjainak.

Közgyűlésünk az „Europa“ szálloda dísztermében tartatott meg. A nagyszámú tagok egybegyűlte után Gundel János szeretett elnökünk üdvözölvén az egybegyűlt tagokat a közgyűlést megnyitottnak nyilvánította, mely után a választmány azon hazafias határozatát terjeszti be, mely szerint ipartársulatunk hivatalos ügykezelési nyelve „szeretett hazánk nyelvén: magyar nyelven vezettesék.“ Fentartván azonban azon jogot, hogy a még nagyszámú németajku tagtársak tanácskozásainknál saját nyelvüket is érvényesíthetik. A közgyűlés viharos éljenzések közt egyhangulag elfogadta ezen hazafias indítványt.

Elnök úr, a választmány azon határozatát terjeszté be elfogadás végett a közgyűlésnek, miszerint az ipartársulat hivatalos közlönye, az Ihász György szerkesztésében megjelenő „Vendéglősök Lapja“ évenként 200 frttal subventionáltassék. Elnök ur ezen előterjesztése egyhangulag elfogadtatott. Az orsz. magy. kertész egyesület által rendezendő kiállításra 3 pályadíj 50—50 frankban tüzetett ki. Jegyzőkönyv (hitelesítésével) Kutscheira Richard és Linkmayer úrak nevezetnek elnök úr által.

A napirend kimerítettén felhívja elnök Walter Ferencz alelnök urat, bejelentett indítványának megtételére.

Walter Ferencz szép beszéd kíséretében ajánlja a t. közgyűlésnek a „budapesti szállodások-

vendéglősök és korcsmárosok nyugdíj alapjának“ elvbéni elfogadását, s a további teendők megtételével a választmány megbízatását. Szünni nem akaró lelkes éljenzéssel egyhangulag elfogadtatott.

A második szónok Stadler Károly ur volt. Hasonlatokban gazdag, igazán választékos beszédben ajánlja a t. közgyűlésnek elvbéni elfogadásra ama indítványát, mely szerint a budapesti ipartársulat, felszólítván a vidéki testvértársulatokat, bizassék meg, egy magyar korcsmárosok értekezletének rendezésével melynek tárgya „az országos korcsmáros szövetség létesítése“. Ez indítványt is nagy lelkesedéssel magáévá tette a közgyűlés.

Végül még Ihász György ur lapunk szerkesztője mondott fenkölt szellemű beszédben köszönetet a megszavazott subventióért.

Ezzel a közgyűlés, melylyel lapunk jövő számában részletesebben foglalkozunk, az elnökség és indítványozók lelkes éljenzése között véget ért.

**Iparunk nem volt, hanem lesz.**

Hallhatatlan emlékü, éles elméjű s mondhatjuk látnoki tehetségű jelesünk, boldog emlékü Széchenyi István gróf, a „legnagyobb magyar“ hangoztatá a nagy elvet: „magyarország nem volt, hanem lesz!“ mintegy három évtizeddel ezelőtt s most az ügyek jelen stádiumában mi is elmondhatjuk felemelt fővel, büszkén s önérettől dagadó kebellet, hogy „iparunk nem volt, hanem lesz.“

Ipartársulatunk elhínté a magot, e hó 16-án tartott közgyűlésén a társulat **magyarosítása** érdekében.

Az ipartársulat beléletét közönnnyel nézők — hogy ne mondjuk ellenségek — mintha hallanánk e rövid szóval „kellett“ vágnak vissza azoknak, kik e fényes eredmény, a magyar szellem diadala örömmünepét ültek.

S higgyék el t. olvasóink, hogy „nem kellett.“

Nem a most mindent és mindenkit magával sodró ár indította az ipartársulatot eme határozathozatalra.

Ez eszmét 9 év előtt pendítette már meg ipartársulatunk buzgó alelnöke Walter Ferencz úr.

9 év óta lankadatlan buzgalommal s kitartással iparkodott a nemes törekvésű apostol, az eszmének barátokat szerezni, s a kitartó küzdelem végre ma fényes diadalra juttatá zászlóvivőjét Walter Ferencz urat s mindazokat, kik zászlaja alá sorakoztak.

De lett légyen e nagyhorderejű határozat indító oka, akár a kölcsönös bizalom, melyet méltó személyesítőjébe Walter Ferencz urba helyeztek; akár a napjainkban oly áldásosan működő iskola-egyesület: annyi bizonyos, hogy az ipartársulat ez által fényes bizonyítékát adta annak, hogy megértve a kor hívó szavát, nyiltan bevallja, miszerint a szív, mely kebleikben dobog a magyar szellem magasztos hevéből lángol, noha ajkuk idegen nyelven tolmácsolja is érzelmeiket.

E határozat után nekünk ama kedves kötelesség jutott osztályrészül: kérni a Mindenható, hogy ipartársulatunk jeleseit áldja meg lehető hosszú élettel, hogy boldogan lássák fejlődni a még most gyenge csemetét!!!

**Lapunk jövője!**

Kimondatott a nagy elv, hogy lapunk megfelel feladatának, meg a hozzá kötött várakozásnak, nélkülözhetlen iparunk életében.

S e dicséret jól esik áldozatokat nem kimélő, fáradozást nem ismerő törekvésünknek.

Az igaz öröm érzete fogja el keblünket, midőn az ipartársulat f. hó 16-án tartott közgyűlésén mindezeknek kifejezést adva, lapunk jövőjének biztosítása végett, az eddig elvezett 100 frt subventiót 200 frtra emelte.

Mest midőn az alap le van téve, a ház építésén van a sor; s miután ebből nekünk az anyag összerakása jutott osztályrészül, azon kéressel fordulunk iparunk és ipartársulatunk minden egyes tagjához, miszerint nem tévesztve szem elől, hogy nemes czélt istápol: hozza meg ki-ki a csekély 4 frt évi anyagi áldozatot, hogy az ezen beszerzett anyagból oly maradandó épületet alkothassunk, mely míg egyrésztől az egymással való érintkezést megkönnyíti, másrészt szétbonthatlan káposc lesz iparunk tagjai

Mai számunk 10 oldalra terjed.

között, s fárdatlan munkása leend iparunk tekintélyének és fényének emelésén.

Hozzá tesszük még, hogy tömeges pártolás esetén, tekintettel az oly nagyszámú idegen ajku tagjaira iparunknak, amennyire azt a lap kerete megengedi, eddig vallott hazafias szellemünk megrövidítése nélkül, a mostaninál jóval több német szöveget is hozunk.

## A regále jogról.

Osváth Imre nagyváradi ügyvéd megyei t. t. ügyész által „Az italmérési regále-jog” című 14 ivre terjedő mű küldetvén be hozzánk, ezen munka tartalmát szakközlönyünkben ismertetni következőkben kíséreljük meg:

Szerző nem barátja a régi hűbéri rendszer maradványaként még létező királyi kisebb haszonvételeknek, de a fennálló jogviszonyok türelhetővé tételét várja azok teljes megismerésétől. E megismertetés célja munkájának, melyben siet a közönség megnyugtására (?) jelezni szerző, hogy az italmérési regále-jog megváltása iránt kész a belügyminiszter törvényjavaslata. A tervezett alapelvek: „a regále-jog átruházása a községekre; a községeknek a megváltásra való kötelezése; a hitelműveletnek az állam által oly módon való keresztülvitele, hogy a váltásdíj 32—37 év alatt törlesztve legyen; a törvényjavaslat köteleességévé teszi a községeknek, hogy koresmákat bérbe adják, a koresma haszonbérletnek pedig, hogy a fizetendő bérösszeget közvetlen az adóhivatalba szállítsák stb.

A munka céljának megvilágítása tekintetéből szerző a regále jogra vonatkozó s elszórára lévő törvényeket és szabályrendeleteket egygyé illesztve, alkalom és szakszerű ismeret és magyarázat által megvilágítja az ezen jognak üzlet és kereskedelem szerű használatával foglalkozók előtt jogos álláspontot, hogy a részben iparüzletté vált szesz italokkal való foglalkozás kit kit mennyiben és miképpen illet meg, s figyelmeztetve, utasítva, tiszta képét adja az italmérési regále-jog jelen állapotának, munkájának hitelül és illusztrálásul csatolja

az ide vonatkozó törvények és rendeletek szövegét.

A 14 ivre menő mű következő fejezeteket tartalmazza:

I. A regále jog meghatározása.

II. Az italmérési jog alapja, lényege, jogi minősége.

III. A földesuri italmérési regále-jog korlátozásai, a kuruális telkekhez kötött kiváltságos koresmáltási jog a volt urbéres községek részére törvény szerint biztosított bormérési jog és az arányosítás törvények által.

IV. A földesuri italmérési regále-jog korlátozásai az ipar, kereskedelem és gazdálkodás érdekében.

V. A bor és szesz italokkal való kereskedelem korlátozása a földesuri italmérési regále-jog által.

VI. Az italmérési regále-jogból származható s bírói utra tartozó perek, illetve keresetek a jelenlegi gyakorlat szerint.

VIII. Az italmérési regále-jog esonkítás esetébeni közigazgatási eljárás, büntetés kiszabása és jogorvoslat.

IX. Koresmai mértékek, az azok feletti felügyeleti jog s a hamis mérték büntetése.

X. Az italmérési üzlet szabályozása az új ipartörvény által.

XI. Az italmérési regále-jog Erdélyt illetőleg.

XII. Szesztermelési, sörtermelési, bor és hús-fogyasztási, cukor, kávé és sörfogyasztási adók.

XIII. A koresmai hitel szabályozása az 1883. évi XXV. t. cz. által.

XIV. Függelék: 1550-től a mai napig hozott, és ügyre vonatkozó Magyarországot Erdélyt és a volt határvidék területét érdeklő összes törvények, rendeletek, döntvények.

Az elősorolt tartalom-jegyzékből láthatólag Osváth Imre könyvének különösen a bor- és szesz italok üzletével foglalkozó bortermelők, kereskedők, regále-bérlet, nemkülömben az azokkal való visszaélések megtozolására hivatott közigazgatási hatósági közegek veendő gyakorlati hasznát, amennyiben a felvett tárgyra vonatkozó törvények és szabályrendeletek —

melyek eddigelé szétszórva voltak egybe vannak illesztve.

Mondanunk sem kell, hogy szerző vállalkozásával az eddig érzett hiányon segített, egy-szersmind a regále-jogot biztosító, de vonatkozó törvények kronologikus egybeállításával a szaktudomány egy lézágát töltötte be, miért őt csak elismerés illeti.

A munka nyelvezetének dicséretére legyen mondva, elűt a laikusok által megérthetetlen sajtószerszerűségtől, mi e tekintetben a jogtudományi munkákat jellemzi s a legutolsó falusi koresmáros és regálejogbérlet, is megértheti annak tiszta magyarsággal kezelt nyelvezetét és irányát. A 225 lapra (nagy nyolczadrét) terjedő munka ára 2 frt s megrendelhető a szerzőnél, Nagyváradon. Melegen ajánljuk üzlettársaink szíves figyelmébe.

## Komáromi levél.

Komárom, márczius 26.

Ma tartotta meg a vendéglősök-, kávéosk és pinézerek ipartársulata rendes választmányi ülését, melyben előterjesztett ügyek szép számu tagok jelenlétében behatóan tárgyalattak. melyek közül kiemelendők:

I. Kókás István mint elnöke azon öt tagu bizottságnak, mely a f. évi február 5-ki közgyűlésből kiküldetett, jelenti, miként a kisebb bizottság által összeállított kimutatásban foglalt 32 okmány és egyéb tárgy a társulat ládájában elhelyezendő volna, nevezetesebb ezek közül: a társulat ered. alapszabályai, továbbá a vendéglősök és kávéosk jogaik kibővítése és az idetartozó üzletek számának korlátozására és a zárórakat illető városi szabályrendeletre vonatkozó miniszteri leiratok. Az itt létezett pinézeregyletnek feloszlatása és a vendéglősök és kávéosk ipartársulatába történt beolvadását illető bel-, ipar- és kereskedelmi m. k. miniszterium rendeletei és Komárom sz. kir. város italmérési jogáról alkotott és a társulat egyes indítványaihoz képest részben módosított szabályrendelet.

## A „VENDEGLŐSÖK LAPJA” tárczája.

### Házassági kísérlet kis hirdetés utján.

Elbeszélés.

Irta Pajtsits Gábor.

B . . . K . . . jelenleg Sz . . város jómódu vendéglőse, valahára megnősülvén, házassága által adott szavam alól én is feloldva érzem magamat s így bátran napfönyre hozhatom, hogy B . . barátom miért maradt oly hosszú ideig agglégény.

B . . barátom ezelőtt 15 évvel főpinczérem volt egy bpesti elsőb rangu szállodában s már akkor gondolt a házasságra. Éme szándékának kivételére, minthogy női ismerettségének köre nagyon szűk volt, de abból a körből nem is látta tanácsosnak élettársát választani, jónak látta a hírlapi hirdetés igénybe vételével a kísérletet megtenni hátha annak segítségével sikerülne a házasság révébe bekormányozni a legényélet szabad tengorén hanykodó hajóját.

A „Neues Pester Journal”-ba beiktatta tehát, hogy egy 34 éves, csinos fiatal ember, ki 1500 frt készpénzzel rendelkezik, nősülési szándékból keres egy 3000 frttal bíró fiatal leányt vagy gyermektelen özvegyet, — esetleges választ főposta B. K. cím alatt poste restante kérvé.

A hirdetésnek már harmad napra volt eredménye, mert a főpostán átadnak neki egy női kézzel irt levelet, melynek írója tudtára adja B.-nek, hogy ő fiatal özvegy, néhány ezer forinttal bir, a házasságtól nem idegenkedik s egyuttal felkéri, hogy látogassa meg Cs.-uteza II. em. 6. ajtó számú lakásán, aláírván levelét J. K. névvel.

Az én főpinczérem a kínálkozó boldogság előre érzett kéjével eltelve, ünnepélyesen felöltözök, haját felsütteti, hogy minél kedvezőbb benyomást idézzon elő első látásra és siet a biztató meghívásnak megfelelően.

Bérkocsin szállittatja magát Cs. utcába, nehogy esinosítására fordított gondossága kárba vesszen a gyalog járás valamely véletlen balesete által, szerencsésen eljut a házszámhoz, hol siet J. K. asszony lakszáma felől biztos értesülést szerezni a házmestertől.

Miután a házmester értesítése megnyugtatta, hogy J. K. asszonyság csakugyan ott lakik, dobogó szívvvel sietett fel a II-ik emeleti lakásba s ez épen az előszobában foglalkozó szobaleánytól megkérdi, hogy itthon van e J. asszonyság.

A szobaleány igenlőleg felel, mire B barátom magát bejelenteti, a szobacziéus azonban az urnő azon válaszával tér vissza, hogy miután nem ismeri az urat, nem fogadhatja el.

B. barátom tehát elő veszi a poste res-

tante kapott levelet, megmutatja a szobaleánynak s vissza be küldi urnőjéhez, azon felvilágosító izennettel, hogy ő azon egyén, kit látogatására az urnő maga hívott meg.

Erre az üzenetre a heves asszonyság maga jött ki az előszobába, hangos szóval jelentve ki, hogy ő senkinek sem irt levelet és senkit sem hívott magához látogatásra, sőt B. barátomat azzal gyanúsította, hogy csak ürügyet kereset a hozzá való bejuthatásra, ki tudja minő gonosz szándékkal.

B barátom nagyon jámbor és becsületes ember lévén, bántotta az ellene szórt gyanúsítás s annak elhárítása végett a kapott levélhez folyamodott ismét s azt fölmutatva az urnőnek igyekezett őt tévedéséről s egyuttal személyének azonosságáról felvilágosítani.

Azonban a fiatal özvegy ezen eljárásban már fúrfangot s erőszakosságot látott, s B. barátommal oly fennhangon kezdett beszélni, oly félreérthetetlenül nyilatkoztatta ki abbéli nézetét, hogy őt a tulajdon szentsége ellen szövetkezett (ipar) lovagrend tagjának tartja, hogy az egész háznép összeesdült a lármára, melyet a magát igazolni akaró B. s a magát megtámodtnak vélt J. asszonyság az előszobában csapott, sőt szó adván szót a csete-paté annyira nagy hullámokat vert, hogy a háziak is pártjára állva az szonyságnak, a veszedelmes betolakodó ellen a fővárosi gondviselés segélyéhez

Elhelyeztettek továbbá a lądában, a pozsonykerületi ipar és kereskedelmi kamarának a Komárom sz. k. város kir. kisebb haszonvételi jogára, a budapesti szállodások és vendéglősök ipartársulatának a múlt évi országos magyarhoni kiállításra a budapesti pinczeregylet 50 éves jubileumára vonatkozó átiratok mint becses emlékek az épen nevezett bpesti társulatok elnöke Gundel János és tiszt. elnöke Kammer Ernő mint egyszersmind társulatunk dísztagjai Walter Ferencz alelnök és Ihász György a „Vendéglősök Lapja“ szerkesztője, végre Pengl Ignác ipartársulatánk érdemdús elnöke arczképei buzditásul az utókornak.

Ezen rendesen összeállított jegyzék kapcsán benyújtott jelentés tudomásul vétetvén az abban felsorolt tárgyak elhelyezése elrendeltetett, egyuttal a még hátra lévő budapesti pinczér-egylet 50 éves jubileum könyve öt példányért Klár Ferencz, Csóka Ferencz, Weisenbacher János, Kepp Armin és Hecht Lipót választmányi tagoktól befolyt 5 forint Schopper Ferencz a pinczér-egyleti elnök urhoz Budapestre elküldetni rendeltettek.

2. Lang János Hatvani indóházi főpinczér úr 4 frtot társulat. alaptőke — Etzendorfer Tamás Dalmasi vendéglős úr pedig 2 frtot a betegsegélyző pénztár javára adományozván, ezért nekik nyilvános köszönet szavaztatott, az utóbb nevezett tagtárs a Vendéglősök Lapjára is szives volt előfizetni. Eljen! ugyis mint jövődöbeli társulati tag.

3. Fischer Adolf kávé és mások abbéli bejelentésök, hogy társulati tagok közé kívánják magukat felvétetni, tudomásul vétetett egyuttal Joachim Lajos vendéglős a szokott díjak lefizetése mellett rendes tagul felvétetvén neki a tagsági oklevél a jegyzői hivatal által kiállítatni rendeltetett.

4. Weisenbacher János jótékonycélú táncvizalom rendezésével megbízott küldöttség elnöke és Poseh Nándor ugyanazon küldöttség jegyzője a társulat nevében megtartott mulatság szép lefolyása és eredményéről jelentésöket beadván és kimutatván, hogy összes bevétel 291 frt 50 kr. — felülfizetések 93 frt 40 kr. melyről már ezen becses lapban bővebben meg-

emlékeztek és Veter János úr mint felülfizető neve meg nem említett — hogy végre a társulat betegsegélyző és temetkezési pénztárba 153 frt 50 kr. tiszta jövedelem befolyt kellemes tudomásul vétetvén, a bálrendező bizottságnak az öt megillető forró köszönet nyilváníttatott.

T. szerkesztő urat üdvözölve vagyunk tisztelői.

Többen.

### Schulkurs für Kellner.

7. April 1886.

Der nach jeder Richtung hin erfreuliche Fortschritt, welchen die allgemeinen Kulturzustände in den letzten zwanzig Jahren in unserer Vaterlande gemacht haben, der bedeutende Aufschwung den wir Dank unserer eifrigen Bestrebungen genommen, um auf gleiches Niveau mit den übrigen entwickelnden Staaten Europas zu gelangen, haben nicht verfehlt auch auf die Branche, welches dieses Organ vertritt einen großen einschneidenden Einfluß zu üben.

Mit dem Fortschritt der Kultur wachsen auch die Bedürfnisse der Menschen und mithin deren Anforderungen.

Dort, wo man sich in früheren Zeiten mit dem einfachen patriarchalischen Einfuhrwirthshause begnügte, fordert man heute ein palaisartig gebautes, mit allem Comfort und überschwänglichem Luxus der Gegenwart ausgestattetes Hotel. Der mit familiärem Lächeln seinen Gästen entgegenkommende Wirth, muß heute in vielen Fällen dem allerseits nachgejagten hochtrabenden Ton weichen und dem mit französischen Zunfttitel in seiner Würde gehobenen Weltmann die Stelle räumen. Der biedere Hausburche, welcher einst im blauen Schurz und aufgerolltem Hemdärmel im Schweiß seines Angesichts für Haus, Hof, Küche und Keller zu sorgen hatte, kam in unseren Tagen dem distinguirten Publikum gegenüber bloß durch einen im tadellohen Frack und weißer diplomatisch gebundener Kravate gesteckten Kellner ersetzt werden.

Dies ist aber die unaufhaltbare Lavine des Zeitlaufes, welche nur mehr aufschwilt je mehr

sie weiterrollt. An dieser Stelle ist es nicht geboten ähnliche Beispiele andere Branchen betreffend näher zu erörtern, wo z. B. der einst mit dem Klehrbesen hantirende Handlungsdienner heute durch einen geschmiegelten mit perfekten Lebemannsmannieren ausgestatteten Commis ersetzt werden muß.

Die äußerliche Ausstattung, welche nicht selten verblüffend und vielversprechend ist, stimmt aber leider nicht immer mit dem inneren, realen Gehalt überein. Durch den Umstand, daß die meisten derjenigen jungen Leute, welche von ihren Eltern dazu bestimmt werden sich dem Wirthsgeschäfte zu widmen, in ihren frühesten Jahren der Schule entrissen werden, um für ihren weiteren Lebensunterhalt selbstständig zu sorgen, bleibt die Bildung eine ziemlich primitive.

Gar manchen mit zahlreichen Kindern gesegneten Familienvater lockt die Aussicht auf sofortige Verpflegung und sofortigen Verdienst für einen seiner männlichen Sprößlinge. Junge unausgewachsene Burchen, welche es mit dem ABC noch zu keinem intimen Freundschaftsbund bringen konnten, werden der Schulbank entrissen und schießen Morgen schwarzbebrack und den Hals in einen Vatermörder gepreßt über die spiegelhellen Parquetten eines fashionablen Speisesaales.

Die übrigen Kollegen, welche schon eine mehrmonatliche Dienstthätigkeit hinter sich und auf dem dornreichen Pfad der Stubenschule eine kleine Distanz zurückgelegt haben, weihen die Frischrekrutirten in die fachmännischen Geheimnisse des Gewerbes ein und binnen kurzer Lechreit ist jeder, seiner Ueberzeugung nach, so au fait, daß er es mit irgend Jemanden aufzunehmen wagt und auch mit Niemanden tauschen möchte.

Die leichte Weise schon im zarten Knabenalter Geld, und nicht selten viel Geld zu verdienen, nährt die Sucht zum Ausgeben, zum Gaudium, und so wachsen viele heran bis zum reifen Mannesalter ohne auf den Gedanken zu kommen zu ihrer weiteren Bildung, welche in unseren Tagen das einzige unvergängliche Capital ist, auch nur das Allergeringste beizutragen.

Sehr vereinzelt stehen die Fälle da, daß der beim Wirthsgeschäfte freiwillig oder unfreiwillig aufgewachsene junge Burche, dem loderigen

vélték fordulni legtanácsosabbnak s leszalajtvá az utcára egy torkaszakadtából kiabáló szabó inast, constáblert requiráltak.

A földi gondviselés eme hivatalos közege azonban nem látta magát illetékesnek az előtte elmondott fontos ügyben itélettel döntenit s nagy bölcsen a kerületi kapitánysághoz kísértébe a perlekedő feleket.

A kapitányságnál aztán kiderült a félreértés, melyet B. egy barátja az J. asszonyság nevében írt levél által idézett elő bár akaratlanul, mert az ő célja nem volt más, csak hogy B-t „a már ma nem szokatlan“ kishirdetés útján házassági szándékáért kissé megtéríljék.

J. asszonyság a kifejtettek után nem haragudott többé s B.-ről sokkal kedvezőbb nézetet táplált attól fogva minden körülmények közt meg tisztelőnek tartván magára nézve, hogy B. barátunk reá mint lehető élet társra reflektált.

B. barátomat azonban, ezen első kísérletét követő kudarcz annyira elkedvetlenítette s elidegenítette a házasságtól hogy ingerültségében azon fogadalmat tette, hogy soha sem fog megházasodni.

Mindhogy azonban eme fogadását megszegete és végre nagyon és helyesen, mégis kikötött hajójával a házasság révpartján, én pedig most már házassulói agitióján nem ütök

csorbát ezen árulásommal, elmondtam háztűz nézői első kísérletének komikus részleteit, melyeken tán ő maga fog most annyi idő után legjobban mosolyogni.

### „Az én bandám.“

Reményem nem követek el illetlenséget ha így nevezek egy csupa kedves, derék tanulni akaró urakból álló dilettáns compániát, kiket nem méltotassanak valahogy „frakkos bandának“ hinni, mert egytől-egyig a 61-es bizottság tagjai ök, kivéve az én csekélységemet, kire rá mondták „későn jött.“ Szabadjon az én bandám létre jöttének történetét elmondanom, mert van ám ennek egy kis históriája is kérem.

Egy napon midőn legjavában hordom az éhező emberiségnek — nem annyira a nektárt — mint egyéb izletes falatokat, előttem terem, a mi igen tiszteletre méltó szerkesztőnk és az én sekund primásom Ihász György — a kivel erőnek erejével szeretne „egy életunt“ és „házasodni akaró“ uri ember össze veszíteni, (ő tudja miért) és meg hiv saját külön salonjában egy kis solo „murira.“

A találkán már ott találtam az én pompás czimbalmosomat azaz czimbalmossaimat, igenis czimbalmossaimat mert most kettő a divat, (kár hogy a „Pannonia“-belit még nem anektálhattam) Szőke és Sztanoj urakat, a köl-

csönös üdvözlések és bemutatások után mindjárt engem követett egy bateria pompás, Kommer (nem Pepi) féle moóri bor, társaságában volt „Ágnes“ kisasszony is „Moharó!“. Így már kezdhetjük a hangolást uraim — kezdjük is, mert szeretetreméltóságában kifogyhatatlan házigazdánk és nekem nélkülözhetetlen sekund primásom Ihász György — már megvallom, nem győzte a hangolást (értsd pohártöltést.) Nehány percz mulva megtelt az élénkségtől, duzzadó kellemes hajlék és azon vettem észre magam, hogy voltaképen egy rendes dilettáns compániába kerültem, mely hivatva van a pinczér kör, kedvesebbnél kedvesebb látogatóinak, nem egy élvezetes délutánt szerezni, mint ugy értem, ha ezt az igen tisztelt kör tekintetes igazgatósága megfogja engedni, mert lehet ám, hogy nekik más a véleményünk bandámról mint nekem, mert utoljára is minden cigány a maga lovát dicséri, de én, még nem cigány létemre dicsérem szintén a saját bandámat és igyekeznit fogok a most mondott és ígérteteket, az ősszel, mikor már tudunk is valamit beváltani. Különben meggyőzhettem tisztelt hallgatóinkat utolsó fellépésünk, hogy a jó szándék megvan, csak az az átkozott „lámpa láz“ ne gyötörné némelyünköt, például az én elnöki és primási mivoltámat, már az igaz, hogy szépen, működött rajtam és t. partnerremen Kozmanovics úron az említett láz a c s k a, ő

Leben ihrer Collegen entzagt und ihre freie Zeit besseren Sachen gewidmet, mit dem ernstesten Vorsatz aus dem nicht anders als aus allen möglich erdenklichen Elemente zusammengewürfelt zu nennenden Schwarm, durch lobenswerthe Qualifikationen herauszutreten. Solchen hat es sich aber stets unsichtbar gelohnt, und haben es rasch erreicht bessere Stellen einzunehmen, in frühen Jahren schon mit Vertrauensposten betraut zu werden, welche sie zum Wohlstand geleitet und ihnen später in der bürgerlichen Gesellschaft einen Platz eingeräumt hat.

Der eigentliche Zweck, welchem diese in den Spalten dieses Organes eingeschalteten Zeilen dienen sollen ist der, darauf hinzuweisen, daß es von großer Wichtigkeit, von undefinirbarer Wohlthat wäre, wenn die schon bestehenden Lehrkurse für Kellner mit mehr Eifer besucht würden, eventuell einen solchen auf neuer rationellen Basis zu errichten.

Die Nachmittagsstunden haben fast alle junge Leute zu ihrer Verfügung. Wie fruchtbringend wäre es, diese kurze Spannezeit anstatt am grünen Tisch oder mit bemalten Cartons in der Hand geistlos und nutzlos zu verträdeln, in einem öffentlichen Lehrkurs zu verbringen, um die Scharten der unterbrochenen mangelhaften Schulbildung auszuweichen. Manche Speisefarte würde sich dann einer augenfreudlicheren Calligraphie erfreuen, und deren magentröstende Prosa sich hauptsächlich in den Schranken der tollerrirten Orthographie bewegen.

Schon herangewachsene junge Männer könnte es für ihr ferneres Wirken von großem Vortheil sein, sich etwas mit Buchführung, mit stylreicher Correspondenz vertraut zu machen, ferner mit ersterem Studium der heute fast für Jedermann unentbehrlich gewordenen französischen Sprache sich befassen. Ein bißchen Geographie kann auch nicht schaden um den Namen derjenigen fernen Flüsse kennen zu lernen, welche in anderen Weinproduzierenden Strichen manchmal zur Verdünnung des edlen Nektars herhalten müssen.

Schreiber dieser Zeilen ist gern bereit mit diesbezüglichen weiteren Erläuterungen zu dienen, eventuell auf Verlangen anzudeuten, wie ein der-

artig empfohlener Schulkurs den hiesigen lokalen Verhältnissen entsprechend am zweckdienlichsten zu organisiren wäre.

C. J.

## A Sz.-Fehérvári „Pinczér-egylet“ választmányának évi jelentése az 1885. évről.

(Előterjesztetett az 1886. évi márczius 18-án tartott V-ik évi rendes közgyűlésen.)

Tisztelt közgyűlés!

Szintugy az eddigi szokásnak megfelelőleg, valamint is másrészt az alapszabályok határozatai folytán, bátorkodunk önöknek ezenel számadási jelentésünket a lefolyt évről előterjeszteni.

Mindenek előtt engedjék meg azon észrevételünket tenni, hogy ha éppen nem azon kellemes helyzetben vagyunk valami nevezetes egyleti vagyon-növekedést feljegyezhetni, mégis megnyugvással konstatálhatjuk, hogy a lefolyt év az előbbenihez arányosítva, meglegedett-ségüket kiérdemelni méltó.

A jelenlegi tag-állomány a következő:

a) alapító tagok 30, b) pártoló tagok 32, c) rendes tagok: I. osztályu 10 II. osztályu 24. Összes tagok 96. Ezen állomány a lefolyt évhez képest egy 10 tagnyi apadást mutat. Pénztári kezelés a következő: Bevételek: Beiratási és tagsági díjakból 292 frt 65 kr., Pártoló tagsági díjakból 62 frt, Tőke kamatai 33 frt 49 kr., Bizonyítványokért 2 frt 40 kr., Ajándékképen befolyt és pedig: Stignitz Sarolta urnától 10 frt, Uden Lajos urtól 18 frt. Egy magát megnevezni nem akaró emberbaráttól 80 kr. Kiadások: Korodában való ápolásért 7 frt, 80. Magánápolások fejében 12 frt 60 kr. Temetkezési költségek 80 frt. Orvosságok 20 frt. Ajándék fejében 5 frt. Orvos ur tiszteletdíja 60 frt. Nyomatványokért 22 frt 70 kr. Ujság előfizetésért 5 frt. Szolga fizetés 104 frt. Különlőle apró kiadásokért 8 frt 73 kr.

Tisztelt közgyűlés!

Hogy ha ezen egyes pontozatokat figyelemmel kíséri, úgy tapasztalni fogja, hogy az egyleti elnökség buzgalma oda irányult, hogy

minden kötelessége teljesítése mellett még a hol a szükség megkívánta, a takarékosagot is észlőnek tekintette és csakis ily formán vált lehetségessé egy 93 frt 41 krnyi fölösleget eredményezni.

A lefolyt évben két rendes tag halt meg, Janicsék Vincze és Kehrér Károly és amint a tisztelt tagok meggyőződhetek, mind a kettő igen tisztességes temetésben részesült.

Betegápolásban részestültek a lefolyt évben: Janicsék Vincze, Kisivath Károly, Fischer György és Mautner József urak.

Az előadottak után pedig engedjék meg, hogy azon megtisztelő bizalmat, melyet egy év előtt belénk helyeztek, megköszönve, az egylet ügykezelése s a felelőség terhe alóli felmentvénnyüket kérelmezzük.

Tisztelettel: a választmány.

Steffel Ferencz, Kehrér Ferencz,  
titkár. elnök.

## A budapesti pinczér-egylet havi kimutatása.

Monats-Ausweis des Budapester Kellner-Verein

über die Einnahme und Ausgabe vom 1. Jänner bis incl. 31. März 1886. Einnahme: Mitglieder Beiträge 1486 fl., Interessen (eingelöste Coupons) Spitalverpflegskosten Rückzahlung 13 fl. 76 kr., Baar Sald von Dezember 1885. 17 fl. 96 kr., Zusammen 1717 fl. 73 kr. — Ausgaben: 1/4 jährl. Spitals Mithe und Neujahrs-Remuneration den Herrn Aerzten und dem Personal bei den Barmherzigen 162 fl., 1/4 jährl. Miethe der Vereinskasseler Krankengebühren der Mitglieder in häuslicher Pflege 353 fl. 80 kr., Spitalpflege für 2 Mitglieder im Rochusspital 15 fl. 96 kr., Medikamente für kranke Mitglieder 93 fl. 58 kr., Drucksorten 94 fl., Zeitungs Abonements und Inserate 38 fl. 90 kr., Spende dem siebenbürg. ungar. Cultur-Verein 100 fl., 1 Kleiderkasten in das Spital 12 fl., 4 Beerdigungen sammt Partezettel etc. 173 fl., 14 Ballbegrußungstelegramme an die Brudervereine in der Provinz 12 fl. 64 kr., Generalversammlungsspesen und diverse Kasseler Ausgaben 17 fl. 42 kr., Subvention dem Redakteur des „Vendéglösök

csak kivágta magát a soloval, de én éppen ezzel vágtam be magamat, szinte hallani véltem a gobiczeimet körülöttem „Püff neki primás.“

De szerencsére mint említém Kozmanovits barátom, jóvá tette azt mit én elrontottam, mikor még Kiss, Szőke, Sztanoj és Kutschera urakat hallottam már szinte megfellekedtem róla, hogy mily rosszul voltam disponálva de megis fogadtam, ha száz princípálisomnak lenne egyszerre névnapja nem éltetném őket oly sokat és sokszor, de különösen akkor, ha utánna, a bandát kell bemutatni.

Szóval, az első fellépése nem volt valami extra a bandámnak, de igyekezni fogok az ütött sebet — vagy ha tetszik csorbát kiköszörölni, miben bírom tisztelt társaim ígéretét, kik egymást akarják felülmulni a tanulásban.

Legyen szabad elárulnom, hogy sikerült egyik hazai pénzintézetünk egy igen kedves naturalistáját (zongora) a legközelebbi hangversenyre megnyerni, ki is készséggel ígerte meg közreműködését — lámpaláz nélkül.

A vizontlátásra a pinczér-körben, sok taps, de még több elnézéssel.

Bokros Károly.

## Im Gasthose zum grünen Drachen.

— Frei nach dem Englischen. —

Von J. V. Huber.

Tief im Herzen des Bienenlandes, lag die alte Landstadt. In Wirklichkeit war es eigentlich eher ein großes Dorf als eine Stadt, deren schönsten Tage, wenn von solchen die Rede sein kann, längst vorüber sind. An einer der großen, nördlichen Handelsstraßen, dem Knotenpunkte des kolossalen Wagenverkehrs gelegen, war sie der Ort, den alle Reisenden passiren mußten, und wo die Pferde gewechselt wurden. Daher erregte sie auch den Neid der Nachbarstädte im großen Maße. Aber seit die Eisenbahnen gebaut wurden, die wie absichtlich einige Meilen weit, links und rechts vorbeiführten, war der Verkehr auf ein Minimum zusammengeschürmpft, und die Stadt so in Abnahme begriffen, als wollte sie an Entkräftung absterben. Der grasbewachsene Marktplatz, die schlecht erhaltenen Straßen, die vielen unvernünftigen Wohnungen und geschlossenen Läden, sowie die kleine renovierungsbedürftige Kirche und Pfarrei, alles zeigte vom Verfall. Am deutlichsten konnte man die Geschichte der Vergangenheit aber an den alten, ruinenhaften Gasthose zum „grünen Drachen“ mit seinem schrägen, verwitterten Dache, lesen. Er glich einer Seite im „Buche des Schicksales“ wo wir lesen, „wie Glück, falsch und wechselnd den Kelch des Lebens

mit verschiedenen Säften füllt.“ In seinen blühenden Tagen war dies der erste Gasthof; unzählige Reisende wechselten Tag für Tag, nahe an zweihundert Pferde waren in den ausgedehnten Stallungen, des Rufes „das nächste Paar heraus“ gewärtig, Reiter tummelten sich in den weiten Höfen, und an den nöthigen Zimmern und Betten mangelte es immer.

„Aber jetzt, ach! — Wie sieht es mit dem „grünen Drachen“ nach mehr denn fünfzig Jahren aus! — Wo ist die Zeit, der diese verlöschenden Augen, sein schwindendes Schild, und den geräumigen Hofraum mit seinen Stiegen und Gallerien, die wuchtige Reihe von Schornsteinen auf den schrägen Dächern, und die sauber geschnittenen Fenster begaffen? Ja, nach beinahe siebenzig Jahren erinnere ich mich noch an diese einst vertrauten Räume. Und so begegnen wir uns wieder, alter Freund — Vater möchte ich dich beinahe nennen; dort in jenem hochgelegenen Zimmer, im nördlichen Vierecke bin ich geboren. Niemals konnte ich menschliche Elternliebe, aber ihr leblosen alten Bäume und gespaltenen Mauern scheint mehr Verwandtschaft mit meinem zu Ende gehenden Leben zu haben, als möglich wäre bei sterblichem Fleisch und Blut. — Ich glaube daß zwischen uns beiden wenig Unterschied ist; unser beider Loos ist Zerstörung, Auflösung und Verfall. Der Mond sieht so mild und verwundert herunter, auf unser gemeinsames Loos; ein unerklärliches

Lapja“ 1-te Rate 25 fl., Gehalte und Remuneration den Vereinsangestellten 359 fl., Baar Saldo für April 1886. 190 fl. 43 kr., Zusammen 1717 fl. 73 kr.

A budapesti pincéz-egylet új tagjai: Neu aufgenommenen Mitglieder: Január: I. osztály I. Classe Bauer János, II. Classe: Rajda Lajos, Szabó Kálmán, Kunisch Béla, Bokros Béla, Koffer János, Zrokoczy Zsigmond, Novotny Alajos, Stecher Antal, Wirth Ferencz, Weisz Károly, Presér Mihály, Kunst Gyula, Burgmayer János, Haas Ignác. Február: II. osztály II. Classe Galzeesy Ferencz, Baranay Ferencz, Bernleitner Nándor, Zavonyi Gyula. M á r z : I. osztály I. Cl. Bokros Károly, II. osztály II. Classe Szibera Ferencz, Rauch Ferencz, Fogats Vilmos, Konrad János, Zsensz József, Jonas Adolf, Buza Ferencz, Lang Lőrincz, Vas Lajos, Ihász György.

## Különfélek.

**Kinevezés.** Lónyay Ferencz úr a m. kir. orsz. minta-pincze titkára, lapunk jeles munkatársa, a földmivelés, ipar és kereskedelmi miniszteriumhoz segédfogalmazóvá neveztetett ki. Borászatunk ezen fiatal nagy tehetségű kapacitásának elütemelésén szívünk mélyéből örvendünk s e helyütt küldjük őszinte üdvözlésünket. A szerkesztőség.

**A bécsi „Gasthaus Zeitung“ szerkesztője** Pollák S. úr f. hó 12—13-ikán körünkben időzött kinek tiszteletére a pályatársaink köréből alakult műkedvelői zenetársulat lapunk szerkesztőségében próba-hangversenyt rendezett, a hangverseny fényesen sikerült. Közreműködtek: Hegedűn: Bokros Károly elnök, Ihász György, Dr. Asztalos Sándor, Dr. Keller Mihály, Czibalmón: Szőke Imre és Boek Ede. Czitérán: Schopper Ferencz elnök és Kozmánovits Károly. Gordonkán: Herman József. Fuvolán: Kiss Lajos alelnök. Jelen voltak még: Seper István, Pajtsits Gábor, Boek János, Begázy Nándor és Walter Károly ipart. titkárok, ifj. Kutschera Mihály. Sztahusek N., Peiszner György és Eble Lajos úrak. A próba hangverseny után kedves bécsi vendégünk és kollegánk Pollák meleg hangon mondott köszönetet megtiszteltetéséért, üdvözölte

Gefühl zieht mein Herz zu dir; — Wenn ich unter deinem morschen Dache noch für die Nacht ein Obdach finde, werde ich diese alten, müden Knochen willig auf deiner rauhesten Diele ausstrecken.“

So grübelte, so sprach ein alter, aber noch ziemlich rüstiger Mann, welcher langsam die Straße krenzte, und seit einer guten Stunde bei dem Zwielichte des Mondschein, rund um das Haus herumwanderte, endlich den verfallenen Thorweg passirte und eine der frachenden Treppen hinaufstieg. In diesem Augenblicke brach sich das Mondlicht in den Spalten und Öffnungen der Mauer um den Fenstern breit und klar, gleich einem Willkommen seine Schritte beleuchtend, oder es schimmerte an den Feldern der zerbrochenen Balustrade, geisterhafte Schatten in die verlassenen Zimmer und Gänge werfend, in denen tiefe Einsamkeit herrschte, so daß ein Fremder, ohne Zweifel vor einer solchen Wanderung zurückgeschreckt wäre. Aber die langsamen Tritte, welche jetzt tönend ihr hallendes Echo in den weiten Gängen und verwüsteten Wohnungen, in denen eine Welt von Gewürm und Ungeziefer ihren Schmaus hielt, auf und nieder sandten, waren nicht die Schritte eines Fremden. Er nahm seinen vertrauten Weg von Zimmer zu Zimmer, von Stock zu Stock, bis er zu einem kleinen Dachstuhlchen kam.

(Fortsetzung folgt.)

a zenekart, a pincéz kört és egyeletet s úgy a közreműködőket. Az estebéd után a „pincéz-kör“ derék tagjai fényes ovatióban részesítették barátunkat. Ott volt a kör színe-java: Poplán, Neuszedler és Koch igazgatók, Zorn János, Ruff József, Lippert Gyula, Müller Antal, Klivényi Ferencz, Mundt, Kersancz, Duchon, Hauer, Éder, Szochátszky J., Szochátszky S., Laudon, Kovács, Lindebner, Tauszig, Wagner, Maron, Begázy Herman Sz. József stb. A pohárköszöntőket Begázy Nándor úr tolmácsolta kedves vendégünknek. A 61-es bizottság nevében Szochátszky József, a kör nevében Hauer Bertalan úrak mondottak beszédeket. Pollák lelkes szavakban mondott köszönetet éltette a kör összes tagjait, a magyarosodás érdekében működő szép összhangot s lapunk szerkesztőjét. Szóltak még: Szochátszky Sándor, Herman József és Ihász György. A főnökök és segítők közötti kölcsönös jóviszony ily szép fejlődését eddigél csak még édes magyar hazánkban tapasztalhatta a mi kedves vendégünk s ezért bámulattal s örömmel üdvözölte a magyar pincézereket s megígérte, hogy érdekeinket bécsi lapunkkal a „Gasthaus Zeitung“-gal képviseltetni fogja.

**Darázs István** úr az orsz. kiállítási munkácsi csárda volt bérlője, átvette a gyár utczában 2-dik szám alatti a régi hársfához címzett jó hírnevű vendéglőt, sokszerenését kívánunk az új vállalathoz.

**A kávéházi segédek táncvizalma** f. hó 8-ikán igen fényesen sikerült. Diszes hölgyközönség volt jelen, az egylet kormányzói köréből ott láttuk Báthory M. elnököt, Hauer Sándor ügyvéd, Grosz Sándor orvos urakat. Némay Antal, Reinprecht és Lippert Lajos urakat. Kutschera Mihály elnöknek Rigó József a választmány nevében a választm. tagjainak csoport-fényképét szép beszéd kíséretében nyújtotta át. Az első felköszöntőt Ihász György lapunk szerkesztője tartotta, éltetvén a magyar nyelvet felkaroló egylet derék elnökét Kutschera Mihályt, melyre ifj. Kutschera Mihály úr, atyja nevében a következő beszédet tartotta:

Igen tisztelt hölgyeim és uraim!

Engedjék meg, hogy Ihász ur most mondott szavaira, atyám nevében egy néhány szót szóljak. Teszem pedig ezt azért, mert atyám nem bírja annyira a magyar nyelvet, bár lelkében s érzelmeiben egész magyar, s főtekrvése mindig a magyar nyelv terjesztése, s megerősítése a kávé egylet tagjai között. De nem hivatásom igen tisztelt urak s hölgyek atyámat dicsérni; tudni fogják legjobban azon urak, kik nem szüntek meg őt támogatni, vele együtt fáradozni, a cél eléréseért, hogy mi érdemeket szerzett 25 évi tevékenysége alatt. Én csak azért állottam fel, hogy köszönetemelt fejezem ki azon uraknak, kik atyámat ezen negyedszázad alatt támogatták s neki segélykezet nyújtottak, s hogy poharamat emeljem a bpesti kávé segéd egyletre, a fővárosi egyletek jelenlévő képviselőire, s mindazon tiszt. urak s hölgyekre, kik szíves megjelenésükkel e mai napot még becsesebbé s emlékezetesebbé tettek. Az Isten éltesse mindnyájokat.

Eljen!

**Asmus József arczképének leleplezése.**

A „pincéz-kör“ tagjai élénk mozgalmat indítottak meg Asmus Józsefnek a kör alapítójának arczképleleplezési ünnepélyére. A leleplezési ünnepély valószínűleg a kör új helyiségének megnyitásával fog megtörténni. Mely alkalommal a műkedvelői zenetársulat és a kör kebeléből alakult énekkar is közreműködend.

**Meghívás.** A vendéglői ipar ifjúsága s a „Pincéz-kör“ pártolói kebeléből alakult „Műkedvelői zenetársulat“ f. hó 19-ikén d. u. 4 órakor lakásomon Belváros, Váci-

utca 9. szám, I. emelet, 5. ajtó, értekezletet s próba hangversenyt tart, melyre zenetársulatunk összes tagjait s mindazokat kik közreműködni óhajtanak: ezennel tisztelettel felkérem, hogy a kitűzött helyen és időben hangszereikkel együtt megjelenni és élvezkedjenek. Budapest, 1886. április 14. **Bokros Károly** elnök.

**Családi öröm.** Muhr György vendéglős úr, a 61-es bizottság alelnöke kellemes családi örömben részesült, kedves neje f. hó 9-ikén egy egészséges fiu gyermekkel ajándékozta meg.

**A „Pincéz-kör“ választmánya** f. év április 10-ikén tartotta rendes havi ülését. Elnökölt Neuszedler Géza igazgató. Jelen voltak: Poplán Zsigmond, Koch Kornél igazgatók. Stülezl Nándor pénztáros, Rajagh J. titkár, Mundt Lajos titkár, Szochátszky József, Lindebner Alajos, Hauer Bertalan, Duchon János, Éder A. választm. tagok és Ihász György a „Vendéglősök Lapja“ képviselőjében. Olvastatták két előző ülés jegyzőkönyve, első Koch és Duchon úrak által hitelesítették, utóbbi a jövő ülésre halasztatik. Pénztáros be-terjeszti havi számadását melyből kitűnt, hogy a mult márczius havi bevételekből maradt tiszta haszon: 126 frt 58 kr. A bálbizottság által a deficit megtérítésére felajánlott 12 frt a kör tulajdonához esatoltatik. Elnök indítványt tesz, hogy a kör jelenlegi szolgálja elagottkoránál fogva nem képes kötelezettségeinek teljesen megfelelni s ezáltal a kör sokat veszít, miért is ajánlja egy új szolgál felvételét. Erre Éder és Lindebner választm. tagok indítványt tesznek az öreg szolga további megtartása iránt. Neuszedler elnök indítványozza, hogy Weisz L. egyleti szolgának végkielégítésül havonként 10 frtot egész évre 120 frtot szavazzon meg a választmány. Indítványa elfogadtatik s a közgyűlés elé terjesztetni rendeltetik. A szolgál bocsajítása 7 szavazattal 3 ellen elfogadtatik. Ujtagokul: Bokros Károly, Táray Sándor, Szommerekker Károly vétetnek fel. Neuszedler Géza elnök határos szavakban ecseteli a hazard játékok által okozott erkölcsi romlást. Tudja hogy ily játékok a Lörre ugyan anyagi haszonnal járnak, de erkölcsi veszteséget idéznek elő. Indítványozza, hogy tiltsa be a választmány a ferbli játékok, mely az alapszabályokban úgy sincs meg engedve s a ki az alapszabályokat szem előtt nem tartaná 2-odszori felszólítás után a kör tagjai közül kitörültsék. Sochátszky S. kéri, hogy bizza meg a választmány a kör gondnokát ilyes játékok betiltására: Elfogadtatik. Több ügy tárgyalása után az ülés véget ért.

**Schleiffer Lajos,** a kolozsvári pincéz-egylet hazafias érületű lelkes titkárja örömmel értesülvén a fővárosi „Pincéz-kör“ kebelében feltűnt hazafias vívmányokról, elhatározta, hogy f. év július havában a Pincéz-körben felolvasást fog tartani. Isten hozza körünkbe!

**A viszontlátás örömei.** Kikakker Boldizsár, a kolozsvári pincéz-egylet tántorithatlan magyar érzelmű választmányi tagja f. hó 13-ikán Bécsbe utazása alkalmából néhány napot körünkben töltött, mely alkalommal pályatársaink nagy ovatióban részesítették. Bruckker Mihály képzett pályatársunk Pancsováról — hol a magyar nyelv terjesztése körül sokat fáradozott — a fővárosba érkezett s itt a „Pincéz-kör“ tagjai igazi magyar vendégzere-ttel fogadták s megéljenezték.

**Szálloda átvétel.** Stóri Adolf az István főherczeg szálloda volt bérlője f. év május 1-én veendi által a „Magyar király“ szállodát.

**A „Pincéz-kör“** mult havi választmányi ülésén első titkáru: Rajagh Jenő, másod titkáru: Mundt Lajos, pénztárosul: Stülezl Nándor, könyvtárosul: Duchon János, gondnokul: Szochátszky Sándor úrak választattak.

A budapesti „pinczér-egylet“ mult havi választmányi ülésén első titkárul: Sztanoj Miklós, második titkárul: Poplán Zsigmond, ellen-örökül: Mundt Lajos, Duchon János és Ker-sauz Ferencz úrak választattak.

**Halálozás.** Srámek János kerepesi uti vendéglős ipartársulatunk tagja hosszabb betegség után f. hó 13-ikán jobblétre szenderült. Temetési ipartársulatunk nagyszámu tagjainak részvétele mellett f. hó 15-ikén ment végbe. Béke poraira!

**A győri vendéglősök és kávéosok testülete** egy terjedelmes memorandumot nyújtott be a közgyűléshez, melyben a regalé jognak Győrött eddigi gyakorlását 1848 előtt és utáni időben ismertetni törekszik. Okot pedig e memorandum írására az adott, hogy az említett testületnek tudomására jutott, hogy a város ezen jogát házilag kívánja kezelteni. A testületet kötött szerződés ez év végével lejár.

**A bécsi „Kellner Zeitung“** a „pinczér-egylet“ életében feltűnt magyarosodásunk ellen már több oly közleményt hozott, melyeket eddig válasza sem méltattunk, a „pinczér-kör“ választmánya azonban hatalmas válaszszal felelt, mert a f. hó 11-ikén tartott ülésében a bécsi öst.-ung. „Kellner Zeitung“-ot a kör helyiségéből egyhangulag kitalította s Koch Kornélak azon ajánlatát mely szerint ő e lapot saját költségén járattja, a kör részére: egyhangulag el nem fogadta.

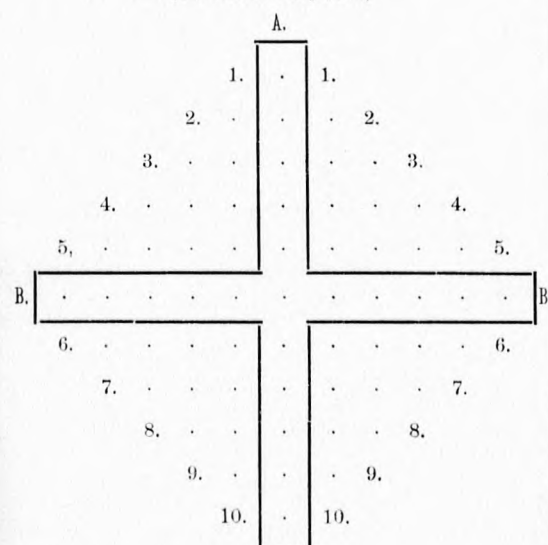
A mult számunkban közölt „szám-rejtvény“ megfejtése:

„A ki legény, onnan hozzon menyecskét!

Helyesen megfejtették: Walter Károly (Bpest), Kiss Jenő (Székely Udvarhely) Takáts János, Pajtsits Gábor, Mózser J. Károly, Hübner Terka és Margit k. a. (Bpest), Németh Károly (Toltsva.) Begázy N.

## Bűvös pont-talány.

(Verderber Alajostól.)



- 1.— 1. Betű az abc.-ből
  - 2.— 2. Egy jó ital.
  - 3.— 3. Mit öntenek a tűzre?
  - 4.— 4. Krisztus utját ezzel hintették volt be.
  - 5.— 5. Jeles zene-szerző.
  - 6.— 6. Egy szám huszon felül.
  - 7.— 7. Egy országgyűlési képviselő.
  - 8.— 8. A törpék ellentéte.
  - 9.— 9. Közeli helyet mutat.
  - 10.— 10. Betű az abc.-ből.
- A.-A.—B.-B. egy zene-szerzőnk nevét adja, kit az Isten éltsen.

## Számrejtvény

Erdőssy Károlytól.

3	4	9	6	8	a lassú ellentéte.
6	5	11	13	2	boráról híres vidéke.
14	7	6	8	9	közmondássá vált edény.
	10	12	10	2	zene, csakhogy igen szerény.
		12	11		ha ruha, sokak öröme.
		12	11	11	igy, a test nélkülözhetlen része.
	1—14				nemes elv, mely hevít.
					s nagy tettekre lelkesít,

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

**G. B. Nvárad.** Hogy P. barátunknak Selley ellen irt nyilatkozatát eddig nem közöltük oka az, hogy nem igen vagyunk hajlandók személyes ellenségeskedésekből származó polemikára lapunk keretét átengedni. Sok közvetítő visszaéléseiről nagyon sokat tudnánk írni. De ezen gyökeres reformmal lehet segíteni. Kűtönben ki az, ki azért hogy nem vagyunk hajlandók személyes kérdésekbe bocsátkozni e fölött kétségbeesetten veszekel s azt kiabálja, hogy bizonyos „klikket“ szolgálunk. Szánjuk ezen embert mert az vagy rosszakaratulag bírál, vagy az észjárása azonos az áprilisi időjárással. Az lenne a közérdekek képviselete, ha mindenkinek tért nyitnának a kénye kedve szerinti bosszu lihegésre? Lám, lám, még kényszeritenek is! Szép állapot.

Számos kéziratot tárgyalmaz miatt csak jövő számunkban közölhetünk.

## A „Pinczér kör“ igazgatóságától.

### Pályázati hirdetés.

A „pinczér-kör“ szolgálai állására a kör választmányának legutóbb hozott határozatához képest — ezennel pályázat hirdetik.

A kör szolgálai fizetése havonként 40 frt s a meleg italok után járó haszonélvezet.

Felhivatnak ennél fogva mindazok, kik ez állás elnyeréséért folyamodni óhajtanak, folyamodványukat bezárólag, f. év április hó 25-ig okvetlenül benyujtsák. A folyamodó életkora, illetősége, vallása és családi állapota felül is köteles értesítést adni. A magyar és német nyelvet pedig bírja.

Nős egyének előnyben részesülnek.

Bővebb értesítést ad Szochátsky Sándor gondnok úr a „kör“ helyiségében naponként d. n. 5 és 6 órák között.

Budapest, 1886. április hó 13-ikén.

Poplán Zsigmond s. k. Neusiedler Géza s. k.  
igazgató. igazgató.

Koch Kornél s. k.  
igazgató.

## Friedmann Manó

mészárosmester

BUDAPEST, IV., Duna-utca 10. sz.

A fővárosi és vidéki szállodás és vendéglős uraknak minden időszakban a legkitűnőbb

## marha- és borjухust

szállíthat. — Megrendelések méltányos árak mellett gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

## Kolozsvári Pinczér-Egylet irodája.

### Értesítés.

Van szerencsém e lapok n. é. közönségének becses tudomására juttatni, hogy a **Kolozsvári pinczér-egylet** 1886. márczius 15-én tartott választmányi ülése; alólirottat az **egylet ügynökeül** szerződöttetett. Mint ügynök működésemet folyó évi ápril hó 1-én megkezdtem.

Szerződésém alapján elhelyezek **szállodai, vendéglői és kávéházi mindkét nembeli személyzetet.** Az iroda „**A kolozsvári pinczér-egylet irodája**“ címűt viseli; és közvetlen az egyleti választmány felügyelete és ellenőrzése alatt áll.

Minden törekvésem oda irányuland, hogy úgy a t. főnök úrak mint a t. főpinczér és pinczér urak megelégedését kiérdemeljem.

Magam becses pártfogásokba ajálva, maradtam mindenkor kész szolgálók

PINKOLCZY TÓTH LAJOS.

## RICHTER KÁROLY

FÜSZER- ÉS CSEMEGE - KERESKEDÉS,  
BUDAPEST

IV., Duna- és kéményseprő-utca sarkán.

### A tengeri oroszlánhoz

SPEZEREI-

und

ZUM

Delikatesen-

Handlung.



Seelöwen.

Budapest IV., Ecke Donau- und Rauchfangkehrergasse.

Empfiehl den geehrten Herren **Restaurateuren** und **Gastwirthen** hier und in der Provinz sein gut fortirtes Lager aller Speceereivaaren und Delikatesen in **vorzüglicher Qualität** und **besonders billigen Preisen.** Als: Zucker, Kaffee, Thee, Rum, Gewürze, Hülfenfrüchten, Süßfrüchten zu Jardinettes, Debresiner Würste, **feinstes Nizza Speiseöl**, echten Weineffig, Häringe, Nüssen, Nalffisch, Stockfisch trocken, Sardinen, Angiovis, Caviar, In- und Ausländer Käse, Quaimer- und Neufaber-Gurken, italienische Pfefferoni, **sämtliche Natur-Mineralwässer stets frisch zu Original-Preisen.**

Anerkannt bestes **Oberländer Sauerkraut Laibacher Rüben** und während der Saison (nur bei mir) Stockfisch nach schwedischer Art gewaffert, täglich frisch am Lager.

## Brünni kelme

egy elegáns

tavaszi öltönyre

320 darabokban t. i. 4 bécsi róf 4 frt 80 kr. finom, 7 frt 10 kr. legfinomabb, 10 frt 50kr. legeslegfinomabb

**valódi gapyjukelme**

postautárvételkel küldi

**Tuchfabriks-Niederlage**

**SIEGEL-IMHOF**

Brünnen, tisztességes és lelkiismeretes cég.

Nyilatkozat: Fenti cég irányában tekintve solid eljárását, a nagy közönség bizalommal viseltetik. Ezt az bizonyítja, hogy Siegel-Imhof cég mintanélküli megrendelésekre is kevés pénzért a legjobb árut szállítja.

Miután azonban kétes híre cégek „Brünni áru“ elnevezéssel visszaélnék, kívánatra a fenti cég is szívesen küld mintákat ingyen és bérmentve.

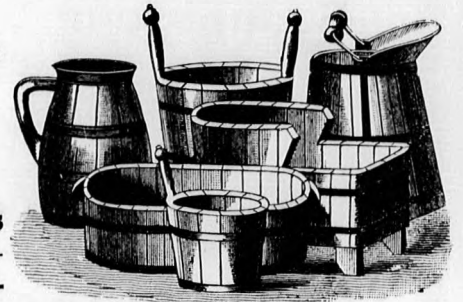
# G I N D E R T I S T V Á N

**Kádár. — Binder.**

Raktár: Budapest, IV. ker. Haltér 3. sz. — Lager: Budapest, IV. Bezirk Fischplatz Nr. 3.



Készít mindennemű  
**a kádár szakba vágó**  
kerek-, tojásdad-, szög- és lejtalaku faedényeket  
konyhák, mosókonyhák, pinczék  
stb. berendezésére.



Ajánlja a **szállodások, vendéglősök és kávéosok** szükségleteihez való mindennemű **faedényeit**, különösen a **kiállítási nagy éremmel kitüntetett**: ujonnan javított, hajlitott lábakkal ellátott

**mosogató lábas dézsáit**

melyek attól különböznek a régiektől, hogy a mostaniak felül **szélesebbek** alul szűkebbek, minélfogva sokkal kevesebb helyet foglalnak el, mint az eddig használt dézsák. — Mindennemű kádár-munkákat jutányos árért készít.

**Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesít.**

## A „VENDEGLŐSÖK LAPJA“

előfizetési ára:

Egész évre . . . . . 4 frt  
Félévre . . . . . 2 frt

**Hirdetéseket jutányos árért számítunk.**

Mindennemű közlemények a szerkesztőségbe küldendők.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**Budapest, IV. kerület, Duna-utca 7. szám.**

**Ihász György**

szerkesztő és kiadó.

Az oest. ung.

## „GASTHAUS ZEITUNG“

a Bécs és környékbeli szállodások-, vendéglősök- és koresmárosok-  
ipartársulatának hivatalos közlönye, megjelenik havonként 2-szer.

Előfizetési ára:

Egész évre . . . . . 8 frt Félévre . . . . . 4 frt

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**Wien, II. Bezirk, Pfeffergasse Nr. 1.**

**P o l l a k S.**

szerkesztő és kiadó.

## POLONYI JÁNOS

férfi szabó-üzlete

**Budapest, VI. Deák Ferencz utca 16. sz.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy nálam a **legujabb divat szerint FÉRFI RUHÁK** a **legjobb és legjutányosabb árak mellett** készíttetnek és hogy a n. é. közönségnek a szövet-választásnál is szolgálatára lehessenek, nálam **mindennemű szövet-minták** a legujabb divat szerint nagy választékban kaphatók.

Magamat a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlva vagyok

tisztelettel

**Polonyi János**

férfi-szabó.

## JOHANN POLONYI

Herren-Kleider-Etablissement

**Budapest, IV., Deák Ferencz utca Nr. 16.**

Ich beehre mich einem geehrten Publicum zur gefl. Kenntniss zu bringen, dass in meinem Geschäfte **HERREN-KLEIDER nach neuester Façon** zu den coui lantesten Bedingungen bestens angefertigt werden. Damit ich meinen geehrten Kunden bei der Auswahl von Stoffen dienlich sein kann, sind daselbst alle Gattungen Stoffmüste nach neuester Mode vorhanden.

Indem ich mein Etablissement dem Wohlwollen eines geehrten Publicums empfehle, bleibe ich

Hochachtungsvollst

**Johann Polonyi**

**Männerschneider.**

# Steinbeisz János vendéglője

Budapesten, VIII. kerület, Kis-Stáció-utca 7. szám.

## Előleges jelentés!

Tisztelettel vagyok bátor a n. érdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy a Józsefváros, Kis-Stáció-utca 7. szám alatti

## VENDÉGLŐ HELYISÉGE MET

a nagyérdemű közönség igényeinek teljesen megfelelőleg berendeztem s az udvaron levő nyári kert-helyiséget pedig a husvétii ünnepekben megnyitom.

A n. érdemű közönségnek eddig irányomban tanusított pártolása kétszeresen kötelességemmé teszi, hogy igényeinek minden tekintetben megfeleljek.

**Izletes ételek és italokról, valamint pontos és gyors kiszolgálásról gondoskodni fogok.**

A nagyérdemű közönség szives látogatását kérve maradtam  
Budapesten 1886. április-hó 15-ikén

Hazafiui tisztelettel

**Steinbeisz János,**  
vendéglős.

☛ **Dukász J. kávéháza Kerepesi-ut 19.** ☛

## Értesítés!

Van szerencsém a n. érdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a közelgő május 1-ére a kerepesi-ut és ősz-utca sarkán levő a „MÁTYÁS KIRÁLY“-hoz ezimzett

**K Á V É H Á Z A M A T**

a legnagyobb kényelemnek megfelelő izléssel berendezem.

Az udvarban diszes

**nyári kerthelyiséget**

állítok fel, melylyel egyidejűleg a **kávéház előtti utcái verandát is megnyitom.**

Mindennemű izletes kávéházi ételek és italokról, valamint gyors és pontos kiszolgálásról gondoskodni fogok.

Pályatársaink szives látogatását kérve maradok  
Budapest, 1886. április-hóban

Hazafiui üdvözlettel

**DUKÁSZ J.**  
kávéház-tulajdonos.

☛ **Dukász J. kávéháza kerepesi-ut és ősz-utca sarkán.** ☛



# Jelinek Pál

székfonoda és fonónád eladás.

Ajánlja magát mindennemű

## nádszék-fonó-munkák

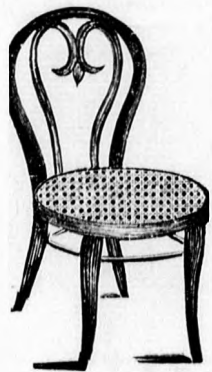
elkészítésére.

Székek kívánatra is újítatnak a legolcsóbb árak mellett.

A nádkötő-műhely létezik:

**Kerepesi-ut 6. szám**

a nemzeti színház átellenében, a bazár boltban 12. sz.



Sesselflechtere  
u. Flechtrohr-Verkauf.

Empfiehl sich zur  
Anfertigung aller Arten

Rohrsesselflechter-  
Arbeiten

auch werden Sessel nach  
Wunsch renovirt zu den  
möglichst billigsten Preisen.

Die Rohrflechtere befindet sich:

**Kerepeserstrasse 6.**

vis-à-vis dem Nationaltheater, im Bazar-Gewölbe Nr. 12.

# REINITZ S.

kalapgyári raktára

Budapest, Dorottya-utca 4.

== Alapított 1838. ==

## A 61-es bizottság KALAPJAI

egyedül

**itt kaphatók.**

Megrendelhetők azonban a

„Vendéglősök Lapja“

szerkesztőségében is.

# Pilseni sörcsarnok

**Thonet-udvar**

ajánlja palaczk-sörét a polg. serfőzede legjobb pilseni söréből; ez fuom, dús malátatartalmával gyomorerősítő szer és világhírű. En azon kellemes helyzetben vagyok a palaczk-sört aképpen kiszolgáltatni, mintha minden egyes üveg a hordóból lenne.

Házba szállítás 10 palaczk-tól kezdve Budapesten bérmentesen történik. Ára palaczkonként 32 kr., visszazáraztatott üres palaczkokért 10 kr. visszaadatik. Külföldre a csomagolás olcsón számíttatik. — Ismétlárusítók jutalékban részesülnek.

Tisztelettel

**Löffelmann W.**

képviselő Magyarországra.

## A t. vendéglős urak szives figyelmébe!

Alulírott vagyok bátor tisztelettel köztudomásra hozni, hogy nálam a következő tárgyak apródonként vagy egészben **jutányos árak** mellett eladandók: 3000 különféle porcellán tányér, 3000 drb. 5 deciliteres és 2000 drb 3 deciliteres söröskorsó. Néhány száz drb pezsgő-, viz- és boros pohár. Boros üvegek; 600 kerti szék, 200 drb. asztal. Jég- és hűtők stb.

Tisztelettel

**Pohl Károly,**

vendéglős Andrassyut 39. szám.

**ÉRTESÍTÉS**  
a husvétii kiállításról  
A legdiszesebb husvétii

# TOJÁSOK

egész új kiállításnak 10 krtól 30 frtig rendkívül nagy választékban. Hasonló husvétii tojás-töltelékek hölgyek és gyermekek számára a **Pompás meglepetéstartárgyak** az anyai a szokásba jött husvétii öntözéshez részint 10 tól nyugodt, vagy kedvde itó természetűek.

**Tojás** színes — 10 krtól 1.30-ig, virág-estéssel 20 krtól 2.40 krig.  
**Tojás** színes fonatú 35 krtól 5.40 krig.  
**Tojás** arcaal 59 krtól 1.50 krig.  
**Tojás** peluche, atlasz vagy selyem. 1.35 krtól 2.75 krig.  
**Tojás** dominóval 5 krtól 1 frtig, koczkával 35 kr. földgömböl 1 frt, gyűszűvel 35.  
**Tojás** varró- vagy író-készlettel 1.60, takarékperselylyel 75 kr.  
**Tojás** cs-dakig. val 35 kr, zsebórával 1.60.  
**Tojás** himzés mintával 80 kr.  
**Tojás** babával 1.20 tól 2.50-ig, gyermekjátékkal 1.40, 2.75, 5 frtig.  
**Tojás** himzett és festett selyemmel 1.75 tól 10 frtig, porcellánból 30 krtól 75 krig.

**Tojás** p-luchéből kis csibés-kével 2 frtől 12 frtig.  
**Tojás** esinos porcellán figurákkal 1 frt-től 12 frtig.  
**Tojás** színes üveg-ből, bronz állványnyal 1-től 7 frtig.  
**Tojás** laconnal, a legfin kivitelben 8-tól 12 frtig.  
**Tojás** fantasztikus alakban, u. m. taliga, kocsi, fés ek, szán, kocsár, bölcső stb. stb. 25 frtig.

**Mind nyitló.**



Ezenkívül még sokféle husvétii különlegességek, melyek használatával csak a vevő ismerheti meg, kaphatók

**KERTÉSZ TÓDOR**-nál **BUDAPEST,**  
Dorottya-utca 1. szám.  
Írásbeli megrendelések idején való beküldését kérem. Képes árjegyzék mellékelve.

# ADOK

egy felöltőt, bélelve **8 frtért**, egy öltözetet, gyapjuból, valódi színű **14 frtért**, egy kamngarn-öltözetet **15 frt 50 krért**, egy zubbonyt (sacco) gyapjuból valódi színű, **7 frtért**, egy salon-öltözetet **25 frtért**. Mind legújabb divatu. gondosan készítve **jó és tartós**. A **legfinomabb** angol és francia kelmékből ugyanazon ár-arányban, — Legnagyobb minta-gyűjtmény mértékszerinti megrendelésekre.

**ROTHBERGER JAKAB,**

cs. és kir. udvari szállító.

**Budapest, Kristóf-tér 2-ik sz. I. emelet,**  
a „nagy Kristófhöz“ címzett házban.

## Kávéház eladás, vagy bérbeadás!

Egyik vidéki sz. kir. városban egy a legújabb minta szerint eszesen berendezett s a város közepén levő

**kávéház**

étteremmel s összes mellékhelyiségeivel nyári kerthelyiséggel, daltársulatok részére készült színpaddal együtt szabadkézből örök áron; esetleg bérbeadandó. Bővebb értesítést ad lapunk kiadóhivatala.

Vadsertés friss pörkölés kimérve  
különként 80 kr. valamint igen szép vad  
kacsák friss fenyves madarak  
kaphatók

## GÉCZY FERENCZ

baromfi, vad és csemegekereskedőnél

Főüzlet IV. Duna-utoza 10. Fiók  
Andrássy- (sugár) út 12.

## VÁRPALOTÁN gróf Zichy Paulina

pinczejében

nagymennyiségű finom borok eladók.  
Tudakozhatni szerkesztőségünkben.

## Ültető

kis rakni való apró hagyma 100 ko. frt 46.—  
közép kis rakni való apró hagyma 100 " " 36.—  
nagyobb " " " " 100 " " 24.—  
Hagymamag . . . . . 100 " " 120.—

ajánlja

BENISCH S. J.  
Szegeden.



# LAKOS LAJOS

ajánlja cs. k. szabadalmazott kifalazás nélküli

## TAKARÉK-TÜZHELYEIT

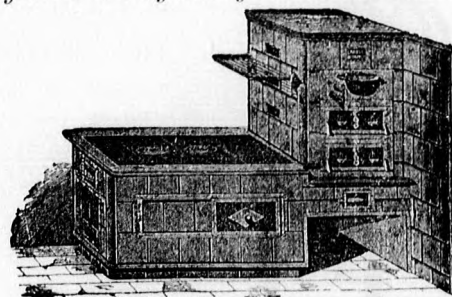
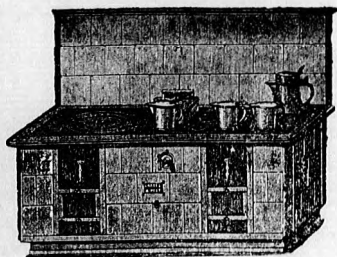
a betétek meghajlás ellen bordákkal vannak ellátva. Készíték szinte új találmányu asztallal ellátott tüzhelyeket és a konyháról gözkihúzóval ellátva szabályozható takaréktüzhelyeket,

melyeken lehet egy főzőlúkon kevesebb égőanyaggal főzni, készít és raktáron tart konyhaberendezéseket uraságok, magánzók és vendéglősök számára nemkülömben asztali takaréktüzhelyeket, toldalékos tüzhelyeket, falburkolatokat, cserép vagy márványból Beefsteak-tüzhelyeket,

sütő- és pasteta-kemenczék, füstkeletkezés minden konyha- vagy szobafűtésténél elhárítatik.

Minden általam készített munkákért jótállok.

Budapest, IV. ker., Kalap- és Lipót-utca sarkán 10. sz.



Egy vidéki 25 ezer lakóval bíró szép városban, egy modern stylusban épített ház, mely földszinten tágos vendéglő helyiségekkel van ellátva, kedvező feltételek mellett, a háztulajdonos által eladandó, e helységben havonként boron kívül 50 hectoliter sör elfogyasztatik. A vevő ezen vételével életfogytig biztos keresetet szerezne magának.

Értesülhetni e lap szerkesztőségében.

## Hirdetmény.

Siófok, veszprémmegyei nagyközségben, a vasúti indóház mellett, a gőzhajó állomás s balatoni fürdőház közelében levő „Magyar koroná”-hoz címzett emeletes szálloda s kávéház 1887. július 1-től a következő 6 évre bérbeadatik.

Áll pedig egy nagy kávéterem, egy étterem, egy nagy terem, szoba, 1 kávéfőző, 1 nagy konyha, kamara, pincze és jégveremből.

Ugyanott a piacon levő nagy kereskedőház 1887. évi április 24-kétől adatik bérebe.

Áll egy bolthelyiség, 5 szoba, 2 konyha, 2 kamara, 2 pincze, 1 kocsiszin s magtározott padlásból.

Mindkét ház kedvező feltételek mellett esetleg el is adatik.

Bérbevenni esetleg venni szándékozók alulírott tulajdonoshoz Szegszárdra forduljanak.

Módy László.

## HIRDETMÉNY.

A békés-esabai Közbirtokosság részéről közhírré tétetik, miszerint a „Fiume” városához címzett emeletes vendéglő, 19 vendégszobával, étterem, játékterem, vendéglőslakás; földszint: kávéház, ebédlő, két mellék terem, külön ivó és ehhez tartozó melléképületekkel f. é. Sz.-Mihály naptól hat évre az italmérési joggal együtt zárt ajánlatok útján haszonbérbe kiadó.

Az ajánlatok 1000 frt bánatpénzzel f. é. május hó 15-ig bezárólag a közbr. tisztségnél nyújtandók be, a hol s feltételek is megtudhatók.

## Bérbe kiadó

továbbá f. é. Sz.-Mihály naptól 3 évre az „Arany Kakashoz” címzett vendéglő 8 vendégszobával, kávéház — vendéglős lakás, csapszék, több pinczével, összes mellékhelyiségekkel s az italmérési joggal, melyre az ajánlatok szintén f. é. május 15-ig nyújtandók be a közbirtokossági tisztségnél 200 frt bánatpénz melléklésével.

Békés-Csaba, 1886. márczius 18-án.

Békés-Csabai Közbirtokosság.